

FEDERALE OVERHEIDSDIENST
SOCIALE ZEKERHEID

N. 2008 — 2677 (2008 — 2461) [C — 2008/22435]

10 JULI 2008. — Koninklijk besluit tot wijziging van de artikelen 13 en 25, § 3, van de bijlage bij het koninklijk besluit van 14 september 1984 tot vaststelling van de nomenclatuur van de geneeskundige verstrekkingen inzake verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen. — ErratumIn het *Belgisch Staatsblad* nr. 227 van 24 juli 2008, dient iedere keer op de pagina's 38589 en 38590, in artikel 2, in plaats van het rangnummer « 590540 » te worden gelezen « 590446 ».SERVICE PUBLIC FEDERAL
SECURITE SOCIALE

F. 2008 — 2677 (2008 — 2461) [C — 2008/22435]

10 JUILLET 2008. — Arrêté royal modifiant les articles 13 et 25, § 3, de l'annexe à l'arrêté royal du 14 septembre 1984 établissant la nomenclature des prestations de santé en matière d'assurance obligatoire soins de santé et indemnités. — ErratumAu *Moniteur belge* n° 227 du 24 juillet 2008, aux pages 38589 et 38590, à l'article 2, en lieu et place du numéro d'ordre « 590540 », il y a lieu de lire à chaque fois « 590446 ».

FEDERALE OVERHEIDSDIENST JUSTITIE

N. 2008 — 2678 [2008/09675]

17 JUNI 2008. — Wet tot wijziging van artikel 1597 van het Burgerlijk WetboekALBERT II, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

De Kamers hebben aangenomen en Wij bekrachtigen hetgeen volgt :

Artikel 1. Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 78 van de Grondwet.**Art. 2.** In artikel 1597 van het Burgerlijk Wetboek, gewijzigd bij de wet van 5 juli 1963, de volgende wijzigingen aanbrengen :

A. tussen de woorden « ambtenaren van het openbaar ministerie, » en het woord « griffiers », de woorden « referendarissen, parketjuristen, » invoegen;

B. het woord « pleitbezorgers, » doen vervallen.

Kondigen deze wet af, bevelen dat zij met 's Lands zegel zal worden bekleed en door het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Gegeven te Brussel, 17 juni 2008.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Justitie,
J. VANDEURZEN

Met 's Lands zegel gezegeld :

De Minister van Justitie,
J. VANDEURZEN

Nota's

(1) *Buitengewone zitting 2007.*

Senaat :

Parlementaire stukken. — Wetsvoorstel van de heren Vandenberghe en Van Parys, nr. 1/4-11.*Gewone zitting 2007-1998.*

Senaat :

Parlementaire stukken. — Amendementen, nr. 2/4-11. — Verslag, nr. 3/4-11. — Tekst aangenomen door de commissie, nr. 4/4-11. — Tekst aangenomen in plenaire vergadering en overgezonden aan de Kamer van volksvertegenwoordigers, nr. 5/4-11.Zie ook : *Handelingen van de Senaat* : 15 mei 2008.

Kamer van volksvertegenwoordigers :

Parlementaire stukken. — Ontwerp overgezonden door de Senaat, nr. 1/1173. — Tekst aangenomen in plenaire vergadering en aan de Koning ter bekrachtiging voorgelegd, nr. 2/1173.Zie ook : *Integraal verslag* : 5 juni 2008.

SERVICE PUBLIC FEDERAL JUSTICE

F. 2008 — 2678 [2008/09675]

17 JUIN 2008. — Loi modifiant l'article 1597 du Code civilALBERT II, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Les Chambres ont adopté et Nous sanctionnons ce qui suit :

Article 1^{er}. La présente loi règle une matière visée à l'article 78 de la Constitution.**Art. 2.** A l'article 1597 du Code civil, modifié par la loi du 5 juillet 1963, sont apportées les modifications suivantes :

A. les mots « les référendaires, les juristes de parquet, » sont insérés entre les mots « les magistrats remplissant le ministère public, » et les mots « les greffiers »;

B. le mot « avoués, » est supprimé.

Promulguons la présente loi, ordonnons qu'elle soit revêtue du sceau de l'Etat et publiée par le *Moniteur belge*.

Donné à Bruxelles, le 17 juin 2008.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre de la Justice,
J. VANDEURZEN

Scellé du sceau de l'Etat :

Le Ministre de la Justice,
J. VANDEURZEN

Notes

(1) *Séance extraordinaire 2007.*

Sénat :

Documents parlementaires. — Proposition de loi de MM. Vandenberghe et Van Parys, n° 1/4-11.*Session ordinaire 2007-1998.*

Sénat :

Documents parlementaires. — Amendements, n° 2/4-11. — Rapport, n° 3/4-11. — Texte adopté par la commission, n° 4/4-11. — Texte adopté en séance plénière et transmis à la Chambre des représentants, n° 5/4-11.Voir aussi : *Annales du Sénat* : 15 mai 2008.

Chambre des représentants :

Documents parlementaires. — Projet transmis par le Sénat, n° 1/1173. — Texte adopté en séance plénière et soumis à la sanction royale, n° 2/1173.Voir aussi : *Compte rendu intégral* : 5 juin 2008.